

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 7. prosince 2010 — Frucona Košice v. Komise(Věc T-11/07) ⁽¹⁾

(„Státní podpory — Částečné prominutí daňového dluhu v rámci vyrovnání — Rozhodnutí prohlašující podporu za neslučitelnou se společným trhem a nařizující její navrácení — Kritérium soukromého věřitele v tržním hospodářství“)

(2011/C 30/57)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Frucona Košice a.s. (Košice, Slovensko) (zástupci: B. Hartnett, barrister, O. H. Geiss a A. Barger, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: B. Martenczuk a K. Walke-rová, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: St. Nicolaus-trade a.s. (Bratislava, Slovensko) (zástupce: N. Smaho, advokát)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise 2007/254/ES ze dne 7. června 2006 o státní podpoře K 25/2005 (ex NN 21/2005) poskytnuté Slovenskou republikou ve prospěch společnosti Frucona Košice a.s. (Úř. věst. L 112, s. 14).

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Společnosti Frucona Košice a.s. se ukládá náhrada nákladů řízení.*

⁽¹⁾ Úř. věst. C 56, 10.3.2007.

Rozsudek Tribunálu ze dne 7. prosince 2010 — Fahas v. Rada(Věc T-49/07) ⁽¹⁾

(„Společná zahraniční a bezpečnostní politika — Omezující opatření v rámci boje proti terorismu — Zmrazení finančních prostředků — Žaloba na neplatnost — Právo na obhajobu — Právo na účinnou soudní ochranu — Odůvodnění — Žaloba na náhradu škody“)

(2011/C 30/58)

Jednací jazyk: němčina

Účastníci řízení

Žalobce: Sofiane Fahas (Mielkendorf, Německo) (zástupce: F. Zillmer, advokát)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: původně M. Bishop, E. Finnegan a S. Marquardt, poté M. Bishop, J.-P. Hix a E. Finnegan, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: Italská republika (zástupci: I. Bruni, zmocněnec, ve spolupráci s G. Albenziem, avvocato dello Stato)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Rady 2008/583/ES ze dne 15. července 2008, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje rozhodnutí 2007/868/ES, v rozsahu, v němž se týká žalobce, jakož i uložení povinnosti Radě neuvádět jméno žalobce v jejích dalších rozhodnutích, dokud nebude vydáno pravomocné soudní rozhodnutí, a návrh na náhradu škody.

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Sofiane Fahas ponese kromě vlastních nákladů řízení i náklady řízení vynaložené Radou Evropské unie.*
- 3) *Italská republika ponese vlastní náklady řízení.*

⁽¹⁾ Úř. věst. C 95, 28.4.2007.